Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

►**B**

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1332/2002

av den 23 juli 2002

om öppnande av förfarandet för tilldelning av exportlicenser för export av ost till Förenta staterna under 2003 inom ramen för vissa kvoter som följer av GATT-avtalen

(EGT L 195, 24.7.2002, s. 10)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
►**M1**	Kommissionens förordning (EG) nr 1497/2002 av den 21 augusti 2002	L 225	14	22.8.2002

▼B

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1332/2002

av den 23 juli 2002

om öppnande av förfarandet för tilldelning av exportlicenser för export av ost till Förenta staterna under 2003 inom ramen för vissa kvoter som följer av GATT-avtalen

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter [1], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 509/2002 [2], särskilt artikel 30 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 20 i kommissionens förordning (EG) nr 174/1999 av den 26 januari 1999 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 804/68 i fråga om exportlicenser och exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter [3], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1166/2002 [4], särskilt artikel 20.1 i denna, föreskrivs att exportlicenser för ost som exporteras till Förenta staterna inom ramen för de kvoter som följer av de avtal som slutits inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna kan fördelas enligt ett särskilt förfarande som medger att man utser de importörer i Förenta staterna som skall åtnjuta förmånsbehandling.

(2) Detta förfarande bör inledas för 2003 års export och tilläggsbestämmelserna i samband med detta bör fastställas.

(3) De behöriga myndigheterna i Förenta staterna skiljer i sin importförvaltning mellan den tilläggskvot som Europeiska gemenskapen tilldelades under Uruguayrundan och de kvoter som ursprungligen härrör från Tokyorundan. Vid tilldelningen av exportlicenserna bör det vid behov tas hänsyn till fördelningen av vissa varugrupper efter typ av kvot.

(4) För att garantera aktörer, som lämnar in ansökningar enligt denna särskilda ordning, stabilitet och säkerhet är det lämpligt att fastställa vilken dag sådana ansökningar som anges i artikel 1.1 i förordning (EG) nr 174/1999 skall anses ha lämnats in.

(5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportlicenser för produkter som omfattas av KN-nummer 0406 och som under 2003 skall exporteras till Förenta staterna, inom ramen för den tilläggskvot som följer av avtalen som ingicks under Uruguayrundan (nedan kallad UR-kvoten) liksom den tullkvot som ursprungligen härrör från Tokyorundan och som Förenta staterna tilldelade Österrike, Finland och Sverige i lista nr XX från Uruguayrundan (nedan kallad TR-kvoten) och som anges i bilaga I, skall utfärdas i enlighet med bestämmelserna i artikel 20 i förordning (EG) nr 174/1999.

---

[1] EGT L 160, 26.6.1999, s. 48.
[2] EGT L 79, 22.3.2002, s. 15.
[3] EGT L 20, 27.1.1999, s. 8.
[4] EGT L 170, 29.6.2002, s. 51.

▼B

Artikel 2

1. Ansökningar om tillfälliga licenser skall lämnas in till de behöriga myndigheterna mellan den 2 och den 11 september 2002. Ansökningarna skall vara giltiga endast om de innehåller alla uppgifter som anges i artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999 samt de dokument som där nämns.

2. Om den tillgängliga kvantiteten för samma varugrupp enligt kolumn 2 i bilaga I är fördelad mellan UR-kvoten och TR-kvoten får licensen omfatta endast en av kvoterna och licensen skall innehålla uppgifter om vilken den berörda kvoten är med hjälp av grupp- och kvotbeteckningarna enligt kolumn 3 i bilaga I.

3. Licensansökan skall omfatta högst 40 % av den kvantitet som finns tillgänglig för varugruppen i kolumn 4 i bilaga I och den berörda kvoten.

4. Ansökan kan endast godtas om den sökande skriftligen intygar att han inte har lämnat in andra ansökningar för samma varugrupp och samma kvot och förpliktar sig att inte heller göra detta. Om den berörda parten lämnar in olika ansökningar i en eller flera medlemsstater för samma varugrupp och samma kvot skall alla hans ansökningar lämnas utan beaktande.

5. Uppgifterna i punkterna 1 och 2 skall lämnas i enlighet med förlagan i bilaga II.

6. Vid tillämpningen av artikel 1.1 i förordning (EG) nr 174/1999 skall alla ansökningar som inlämnats innan tidsfristen har löpt ut anses ha inlämnats den 2 september 2002.

Artikel 3

Medlemsstaterna skall, inom sju arbetsdagar efter det att ansökningstiden har gått ut, meddela kommissionen vilka ansökningar som lämnats in för varje varugrupp och vid behov för varje kvot enligt bilaga I. Alla dessa meddelanden, även uppgiften om att ingen uppgift lämnats, skall översändas via telex eller fax på blankett enligt förlagan i bilaga III. Detta meddelande skall för varje grupp och vid behov för varje kvot innehålla följande:

— En förteckning över de sökande.

— De begärda kvantiteterna för varje sökande uppdelade per produktkod enligt exportbidragsnomenklaturen för mjölkprodukter, och per beteckning enligt ”Harmonized Tariff Schedule of the United States of America (2002)”.

— De kvantiteter av dessa produkter som den sökande har exporterat under de senaste tre åren.

— Namn på och adress till den importör den sökande valt ut och om importören är ett dotterbolag till den sökande.

Artikel 4

I enlighet med artikel 20.3, 20.4 och 20.5 i förordning (EG) nr 174/1999 skall kommissionen utan dröjsmål fastställa fördelningen av licenser och informera medlemsstaterna därom senast den 31 oktober 2002.

Artikel 5

Kontrollen av de uppgifter som avses i artikel 3 i den här förordningen och i artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999 skall ske före utfärdandet av de slutliga licenserna och senast den 31 december 2002.

Om det visar sig att oriktiga uppgifter har lämnats av en aktör till vilken en tillfällig licens har utfärdats, skall licensen annulleras och säkerheten vara förverkad.

▼B

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

▼B

BILAGA I

Ost som får exporteras till Förenta staterna under 2003 inom ramen för vissa kvoter som följer av GATT-avtalen

Artikel 20 i förordning (EG) nr 174/1999 och förordning (EG) nr 1332/2002

Varugruppstillhörighet enligt tilläggsanmärkningarna i kapitel 4 (Harmonized Tariff Schedule of the United States)			Tillgänglig kvantitet för 2003	Maximal kvantitet per ansökan
Tilläggsanmärkningar	Varugrupp	Grupp- och kvotbeteckning	Ton	Ton
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16	Not specifically provided for (NSPF)	16 – Tokyo	908,877	363,550
		16 – Uruguay	2 346,000	938,400
17	Blue Mould	17	300,000	120,000
18	Cheddar	18	1 000,000	400,000
19	American type	19	100,000	40,000
20	Edam/Gouda	20	1 000,000	400,000
21	Italian type	21	700,000	280,000
22	Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation	22 – Tokyo	393,006	157,202
		22 – Uruguay	380,000	152,000
25	Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation	25 – Tokyo	4 003,172	1 601,268
		25 – Uruguay	1 220,000	488,000

▼B

BILAGA II

Uppgifter enligt artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999

Den kvot i Förenta staterna som ansökan gäller:

Grupp- och kvotbeteckning enligt kolumn 3 i bilaga I till förordning (EG) nr 1332/2002

Varugrupp enligt kolumn 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 1332/2002: .....

Typ av kvot: Kvot från Uruguayrundan/kvot från Tokyorundan [1]

Sökandens namn och adress	Produktkod enligt exportbidragsnomenklaturen	Begärda kvantiteter	Export till Förenta staterna				Produktnummer enligt "US Harmonized Tariff Schedule"	Namn och adress till utsedd importör	Importören är ett dotterbolag till sökanden	
			1999	2000	2001	Genomsnitt 1999–2001			Ja	Nej
	Totalt									

[1] Stryk det som inte gäller.

BILAGA III

Meddelande från medlemsstaten enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 1332/2002

Den kvot i Förenta staterna som ansökan gäller

Grupp- och kvotbeteckning enligt kolumn 3 i bilaga I till förordning (EG) nr 1332/2002

Varugrupp enligt kolumn 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 1332/2002: .....

Typ av kvot: Kvot från Uruguayrundan/kvot från Tokyorundan [1]

Nr	Sökandens namn och adress	Produktkod enligt exportbidragsnomenklaturen	Begärd kvantitet	Export till Förenta staterna				Produktnummer enligt "US Harmonized Tariff Schedule"	Namn och adress till utsedd importör	Importören är ett dotterbolag till sökanden	
				1999	2000	2001	Genomsnitt 1999–2001			Ja	Nej
1											
		Totalt									
2											
		Totalt									
3											
		Totalt									
4											
		Totalt									

[1] Stryk det som inte gäller.